

# Nyt fra KURATRØNTAN

## Kuremøllens Venner 2000

---

KUREMØLLEN PÅ KUREBAKKEN, 3 KM. FRA SVANEKE OG 74 METER OVER HAVET, ER OPFØRT I 1861. OVERTRO FORBØD FISKERNE AT UDTALE ORDET "MØLLE", NÅR DE VAR PÅ HAVET, FORDI VINGERNE UDGØR ET KORS. I STEDET FIK MØLLEN DET MERE SIKRE TILNAVN KURATRØNTAN. FORENINGEN KUREMØLLENS VENNER BLEV STIFTET AF VILHELM KJØLBY I 1981.

---

## En på hatten

I det gode aprilvejr gik tømrer Jens Erik Nielsen i gang med at færdiggøre de sidste tre møllesider Døre og vinduer var færdige og lige til at sætte i. Muren blev muret op igen og forsynet med yderpap.

Dernæst blev møllen "pakket ind" i stilladser hele vejen rundt. Møllehatten gennemgår en total restaurering. Den gamle pap tages af, træværket bliver delvis fornyet, og der kommer ny under og overpap på. Det ene krøjehorn bliver udskiftet. Hatten er færdig til Dansk Mølledag søndag 18 Juni.

## Møllemusik

Dræsinebanden, den lystige folkemusikgruppe, har indspillet en CD med sange og viser om møller, der maler. Pladen er blevet til med møllebygger John Jensen fra Hønsinge som primus motor, og den er klar til salg på Mølledagen den 18. juni.

To bornholmske og 10 danske møllelaug er gået i samarbejde om denne kulturhistoriske indspilning. Kuremøllen er i godt selskab med Ringsted Vindmølle Fond, Hjerl Hedes Frilandsmuseum, Dansk Møllerforening, Frilandsmuseet i Kgs. Lyngby, MC Fonden Danfoss, Uldum Mølle (Jylland), Vindeby Mølle ved Horslunde (Lolland-Falster), Pibe Møllelaug i Helsingør, Kuremøllen, Kirkemøllen i Pedersker, Lumby Mølle ved Odense og Jernløse Mølle på Sjælland.

Pladen sælges for 75 kr. og kun på møllerne. Den kan dog også bestilles pr. e-mail (Anne Sommer, se adresselisten).

## God økonomi får Kuremøllen til at løbe rundt

Arbejdet med at sikre den 139 år gamle Kuremøllen for eftertiden kræver professionelle

og penge. Et projekt som dette kan ikke gennemføres med frivillig arbejdskraft. Her skal der fagfolk til, og de skal naturligvis have deres penge. Dertil skal lægges byggematerialer af højeste kvalitet. Derfor er det altafgørende, at Foreningen Kuremøllens Venner, der står med ansvaret, til stadighed er i stand til at rejse de ganske betydelige midler, der skal til.

Det gamle årtusindes sidste regnskab viser, at foreningen havde 124.560 kr. i indtægter og 197.918 kr. i udgifter. Kassebeholdningen fra forrige år var 107.325 kr., og balancen blev 231.883 kr. I banken og pengekasen var der 33.967 kr. ved udgangen af 1999.

Tallene illustrerer, at det er kostbart at hindre tidens tand i at gnave i møllen.

## Tak til fonde og legater

Hver enkelt fond kan fortælle sin historie om mennesker, der besluttede at overføre frugten af et helt livs indsats til gode formål.

Kuremøllen har glæde af denne generøsitet, uden hvilken det ville være umuligt at bevare et klenodie, som i sig selv er en fortælling om menneskelig snilde og stædighed.

I året 1999 fik vi tilført midler fra Augustinusfonden, Etatsraadinde Marie Kofoeds Legat, Aslaug og Carl Fris' Legat,

Sonningfonden, Bornholmernes Fond og Unidanmark Fonden.

Forhåbentlig får nogle af de generøse fondes bestyrelser lejlighed til med egne øjne at se, hvor stor og synlig nytte deres bevillinger har haft.

### **Gavmilde medlemmer**

I året 1999 havde foreningen 77 medlemmer, der indbetalte 1.925 kr. i kontingenter. Men flere af dem synes, at årskontingentet 25 kr. er for lavt, og derfor sender de lidt ekstra. Der blev på denne måde givet gaver for 1.555 kr., hvilket svarer til et gennemsnit på 20 kr. pr. medlem.

### **Over 600 gæster**

Kuremøllen er en af Bornholms mindre seværdigheder, og alligevel gav adgangen til møllen en indtægt på 3.089 kr. Divideret med entréen 5,00 kr. betyder det, at 618 nysgerrige besøgte det gamle vindkraftværk.

### **Ingen orkanskader på Kuremøllen**

Det voldsomme uvejr i begyndelsen af december 1999 voldte til alt held ingen skade på Kuremøllen. Selv et stillads klarede den vilde blæst.

## **Dunk-dunk**

Generalforsamlingen 1999, som i øvrigt forløb harmonisk og hyggeligt som altid med godkendelse og genvalg, blev en særlig begivenhed. Kuremøllens Ruston/Hornsbymotor igen efter 37 års stilstand.

Motoren er en en-cylindret dieselmotor, fremstillet i England. Kraften overføres til møllen af en drivaksel, der er nedfældet i jorden. Møller Kristian Sommer var med i 1930, da motoren blev sat op, og har benyttet og vedligeholdt den gennem alle årene op til

1967. Derfor kender han alle dens finesser og fortæller gerne om dens funktion.

Når motoren kører – og det vil den ofte gøre i højsæsonen – sender den sine dumpe dunk ud over Kurebakken. Det regelmæssige pulsslæg fra det 70-årige dieselmotorkraftværk er en hilsen fra den periode i det svundne årtusinde, hvor elektriciteten, jernbanen, bilen, telefonen og forbrændingsmotoren holdt sig indtog på Bornholm, altså et teknologisk spring fremad. Nu var en mølle ikke længere afhængig af vindens luner, man kunne bare starte sin Hornsby.

I disse år gøres en ihærdig indsats for at bevare og aktivere de nærmest antikke motorer, der satte sving i Bornholm. Det er ikke mindst Paul Jørgensen fra Tingsted, som yder en temmelig indsats. Brændesgaardshavens elektricitetsværk, der i en årrække forsynede blandt andet Kuremøllen med strøm, er en seværdighed i sig selv med den flotte kontroltavle og transformatorsalen, hvor man kunne gemme elektricitet. Fiskerimuseet i Listed byder også på et antal smukke motorer, flere af dem bygget på Bornholm.

Generalforsamling  
søndag 23. juli kl. 10

Vi glæder os til dagen, kaffen og kagen, det gode samvær, de mange detaljer om møllens tilstand og nærstudierne af fortidens teknologi i træ.

---

Dansk Mølledag  
søndag 18. juni 10-16

Som tilfældet har været de sidste fem år holdes den landsdækkende mølledag tredje søndag i juni. På Kuremøllen er der gratis adgang fra kl. 10-16 og varm kaffe på kanden og sodavand til bællene, og det er en stor succes. Sidste år fik møllen 350 gæster på denne dag hvor de bornholmske møller tilsammen udgør et udflugtsmål.

---

---

Bestyrelsen for  
Kuremøllens Venner

Formand: Margrethe Sommer,  
Rønnevangshusene 43 st th 2630  
Tåstrup  
Tlf. og fax 42 52 05 96 Arb. 42 52 96  
88

E-post: [m.sommer@mobilixnet.dk](mailto:m.sommer@mobilixnet.dk)

Næstformand: Erik Bakke Hansen  
Svanekevej 69

3740 Svaneke Tlf 56 49 62 32

Kasserer: Inger Sommer, Kuremøllen,  
Svanekevej 65, 3740 Svaneke  
Tlf. 56 49 61 02

Sekretær: Jacob Ludvigsen, Højbo,  
Svanekevej 42,

Brændesmark 3740 Svaneke

Tlf. 56 44 33 33 Fax 56 49 64 27

E-post: [jalu@jacob-ludvigsen.dk](mailto:jalu@jacob-ludvigsen.dk)

Verner Mogensen, Havrevænget 28,  
3720 Aakirkeby tlf. 56 97 32 30

Anton Mikkelsen, Aarsdale Mølle,  
Gaden 44, Aarsdale pr. 3740 Svaneke

Kristian Sommer, Kuremøllen,  
Svanekevej 65,

3740 Svaneke Tlf. 56 49 61 02

Anne Sommer, Saltum Allé 13, 2720

Kastrup Tlf. 31 51 12 34

[A.S.Sommer@Mail.Tele.dk](mailto:A.S.Sommer@Mail.Tele.dk)

Erik Brandt, Møllebakken 5, 3740

Svaneke Tlf. 56 49 60 63.

Revisor: Ib R. Nielsen, Kurebakke  
Svanekevej 38 3740 Svaneke Tlf. 56  
49 66 85

---

**BLIV MEDLEM AF  
KUREMØLLENS VENNER  
FOR BLOT 25 KR OM ÅRET  
GIRO 5 68 67 84**